

# TRADUCCIÓN E

# INTERPRETACIÓN PROFESIONAL- PORTUGUÉS



► NIVELES DE LAS COMPETENCIAS ■■■■■■ 1 = LOGRO INICIAL ■■■■■■ 2 = LOGRO INTERMEDIO ■■■■■■ 3 = LOGRO FINAL ■■■■■■ 4 = LOGRO SOBRESALIENTE

►► CRÉDITOS GENERALES 36 ►► CRÉDITOS OBLIGATORIOS DE CARRERA 150 ►► CRÉDITOS ELECTIVOS 15

NOMBRE DEL CURSO	CRÉDITOS	TIPO DE CURSO	COMPETENCIAS GENERALES										COMPETENCIAS ESPECÍFICAS					REQUISITOS
			Comunicación Escrita	Comunicación Oral	Proyecto de Vida	Manejo de la Información	Ciudadanía	Planes de Vida	Investigación	Lenguaje Matemático	Lenguaje Científico	Lenguaje Tecnológico	Investigación	Interculturalidad	Habilidades Intelectuales	Tecnología		
<b>►► CICLO 1 CRD 20</b>																		
Comprensión y Producción del Lenguaje 1	4	GENERAL	1													HU24 Nivelación de Lenguaje o haber aprobado la prueba de definición de niveles de Lenguaje		
Inglés T11	4	CARRERA										1				TR 200 Nivelación de inglés		
Matemática Básica	5	GENERAL			1											No tiene requisitos		
Taller de Liderazgo Personal	2	CARRERA	1				1							1		No tiene requisitos		
Nuevas Tecnologías	2	CARRERA				1							1			No tiene requisitos		
Traducción e Interpretación en Entornos Globales	3	CARRERA		1			1							1		HU24 Nivelación de Lenguaje o haber aprobado la prueba de definición de niveles de Lenguaje		
<b>►► CICLO 2 CRD 19</b>																		
Lengua	4	CARRERA	2			1						1				HU21 Comprensión y Producción de Lenguaje I		
Literatura y Sociedad	3	GENERAL		2												HU23 Comprensión y Producción de Lenguaje I		
Inglés T12	4	CARRERA										1				TR02 Inglés T11		
Portugués T11	4	CARRERA										1			1	No tiene requisitos		
Taller de Comunicación Interpersonal	2	CARRERA	2				2							2		TR13 Taller de Liderazgo Personal		
Ética y Ciudadanía	2	GENERAL				1										HU24 Nivelación de Lenguaje o haber aprobado la prueba de definición de niveles de Lenguaje		
<b>►► CICLO 3 CRD 21</b>																		
Estructura del Lenguaje	4	GENERAL	2	2								2				TR201 Lengua		
Inglés T13	4	CARRERA										2				TR02 Inglés T12		
Portugués T12	4	CARRERA										1			2	TR13 Portugués T11		
Seminario Integrado de Investigación	3	GENERAL			2		2									HU23 Comprensión y Producción de Lenguaje I		
Traductología I	3	CARRERA	3			2				1				1		TR201 Lengua		
Temas de Historia del Perú	3	GENERAL			1											HU24 Nivelación de Lenguaje o haber aprobado la prueba de definición de niveles de Lenguaje		
<b>►► CICLO 4 CRD 20</b>																		
Contemporary History	3	CARRERA			3										2	HU21 Comprensión y Producción de Lenguaje I y TR06 Inglés T13		
Realidad Social Peruana	3	GENERAL			2											HU281 Temas de Historia del Perú		
Contexto y Sentido en la Comunicación	3	GENERAL	3		3					3						HU211 Estructura del Lenguaje		
Inglés T14	4	CARRERA										3				TR06 Inglés T13		
Portugués T13	4	CARRERA										2			2	TR14 Portugués T12		
Traductología II	3	CARRERA	3							1				1		TR08 Traductología I		
<b>►► CICLO 5 CRD 20</b>																		
Inglés T15	4	CARRERA												4		TR12 Inglés T14		
Antropología Cultural	3	GENERAL			2											TR202 Realidad Social Peruana		
Portugués T14	4	CARRERA												3		TR15 Portugués T13		
Taller de Comunicación y Estilo	3	CARRERA	3	2								4			2	HU207 Contexto y Sentido en la Comunicación		
Traducción Directa 1 (Inglés)	3	CARRERA				2				2		4			2	TR12 Inglés T14 y TR12 Traductología II		
Gerencia	3	CARRERA			2											75 créditos aprobados		
<b>►► CICLO 6 CRD 21</b>																		
Portugués T15	4	CARRERA												3		TR16 Portugués T14		
Lengua y Cultura (Inglés)	3	CARRERA	3		3										2	TR14 Inglés T15		
Software Especializado 1	2	CARRERA								2						100 Créditos aprobados		
Traducción Directa 1 (Portugués)	3	CARRERA	3			3				2					2	TR16 Portugués T14 y TR12 Traductología II		
Traducción Directa 2 (Inglés)	3	CARRERA	3			3				2		4			2	TR19 Traducción Directa 2 (Inglés)		
Comunicación Intercultural	3	CARRERA			3			2							3	TR203 Antropología Cultural		
Electivo	3	ELECTIVO														-		
<b>►► CICLO 7 CRD 23</b>																		
Lengua y Cultura (Portugués)	3	CARRERA													3	TR17 Portugués T15		
Software Especializado 2	2	CARRERA													3	TR15 Software Especializado 1		
Taller de Interpretación 1	3	CARRERA			3									1		TR12 Lengua y Cultura (Inglés) y TR156 Traducción Directa 2 (Inglés)		
Terminología	3	CARRERA	3			3				2						TR156 Traducción Directa 2 (Inglés)		
Traducción Directa 2 (Portugués)	3	CARRERA				3				3						TR207 Traducción Directa 2 (Portugués)		
Traducción Inversa 1 (Inglés)	3	CARRERA				3				3					2	TR156 Traducción Directa 2 (Inglés)		
Electivo	3	ELECTIVO														-		
Metodología de la Investigación	3	CARRERA			3	3								2		118 Créditos aprobados		
<b>►► CICLO 8 CRD 19</b>																		
Autogestión Profesional	3	GENERAL				3										EN29 Gerencia		
Multilingual Desktop Publishing	3	CARRERA													3	130 Créditos aprobados		
Traducción especializada 1	3	CARRERA			3										3	TR18 Terminología y TR156 Traducción Directa 2 (Inglés)		
Taller de Interpretación 2	3	CARRERA			3									2		TR158 Taller de Interpretación 1		
Traducción Inversa 2 (Inglés)	4	CARRERA				3						4			3	TR152 Traducción Inversa 2 (Inglés)		
Electivo	3	ELECTIVO														-		
<b>►► CICLO 9 CRD 21</b>																		
Seminario de Tesis 1	3	CARRERA			3	3	3								3	TR125 Metodología de la Investigación		
Traducción Inversa (Portugués)	3	CARRERA					3									TR202 Traducción Inversa 1 (Inglés)		
Taller de Interpretación 3	3	CARRERA			3									2		TR13 Taller de Interpretación 2		
Taller de Relaciones Interpersonales	3	CARRERA			3											150 créditos aprobados		
Traducción Especializada 2	3	CARRERA				3								4		TR164 Traducción Especializada 1		
Doblaje y Subtitulación	3	CARRERA				3									3	140 Créditos aprobados		
Electivo	3	ELECTIVO														-		
<b>►► CICLO 10 CRD 17</b>																		
Seminario de Tesis 2	3	CARRERA			3	3	3								3	TR201 Seminario de Tesis 1		
Taller de Interpretación 4	3	CARRERA			3											TR141 Taller de Interpretación 3		
Traducción Especializada 3	3	CARRERA				3										TR158 Traducción Especializada 2		
Ética Profesional	2	CARRERA			3											150 Créditos aprobados		
Gestión Profesional	3	CARRERA				3										TR205 Autogestión profesional y TR157 Software Especializado 2		
Electivo	3	ELECTIVO														-		

►► CURSOS 64 ►► CREDITAJE TOTAL 201